



FMLN

FDR

EL SALVADOR LIBRE

Núm 26

2da Semana de Agosto de 1981



BOLETIN INFORMATIVO

MEXICO

EDITORIAL

Un triunfo a nivel internacional

LOS gobiernos mexicano y francés emitieron el 28 de agosto un comunicado conjunto en el cual reconocen la legitimidad de la lucha de nuestro pueblo y la representatividad de la alianza FMLN-FDR como fuerza política. Este es uno de los triunfos más grandes que hemos tenido a nivel internacional y marca una nueva etapa en la guerra por la liberación definitiva de nuestro pueblo. Las fuerzas democráticas y revolucionarias de El Salvador son desde este momento, ya no objetivos sino sujetos del derecho internacional y deben, por lo tanto ser tomadas en cuenta para cualquier solución que se plantee a la crisis del país.

Así el reconocimiento del FMLN-FDR como fuerza política representativa inscribe a nuestro pueblo dentro de las normas del derecho internacional y llama a la comunidad mundial a que vele por la garantía de los derechos humanos y por la solución política al conflicto.

El respeto a los legítimos representantes del pueblo salvadoreño, el FMLN-FDR, ha sido ganado con la madurez y la voluntad de su ardua lucha. El pueblo salvadoreño ha comprobado ante el mundo la existencia de una situación revolucionaria, una guerra de liberación, una guerra en la cual el pueblo mismo ha constituido gobiernos locales, con autoridades municipales electas que garanticen el abastecimiento, la producción, la justicia y la defensa de las "zonas de control" popular.

Esta guerra que existe ya desde algún tiempo, ha establecido para el FMLN-FDR el deber de respetar los derechos internacionales, por lo cual, por ejemplo, el FMLN entrega prisioneros de guerra a la Cruz Roja Internacional, sin embargo no se puede decir lo mismo del ejército juntista.

Incluso poblaciones enteras que no participan en los combates diarios, han impedido que el ejército gubernamental ejerza control sobre ellos y se han adherido al FMLN. Esta es la realidad de la lucha por la liberación nacional de nuestro pueblo, no es un problema de bloques o de po-

tencias internacionales, es una lucha de carácter nacional.

Ahora las tesis del gobierno belicista de Ronald Reagan se revierten y tanto la búsqueda de un exterminio masivo como las reiteradas acusaciones sobre la ingerencia cubano-soviética en El Salvador pierden toda posibilidad de eco internacional, a tal grado que ante la Subcomisión de Derechos Humanos de la ONU, Estados Unidos se haya visto obligado a votar a favor de una solución política en la que participen todas las fuerzas políticas de El Salvador.

No es casualidad que países como México, con una tradición en política exterior coherente y justa, hayan tomado la iniciativa y hayan marcado un precedente tan importante para las relaciones internacionales. Tampoco es una casualidad que países con gobiernos antidemocráticos, antipopulares y dictatoriales como Argentina, Chile, Bolivia, Paraguay, Venezuela, Colombia, Guatemala, Honduras y República Dominicana, se rebajen al grado de emitir la "Declaración de Caracas" y acusen a Francia y México de intervencionismo en su desesperado afán por detener la historia y seguir las órdenes del "amo del Norte".

Las palabras aceptadas frente a las Naciones Unidas por parte de los personeros de Washington, no han impedido que simultáneamente el secretario de Estado Haig, el embajador Hinton, y el vocero Fisher, sigan acusando a Cuba de dirigir a nuestro pueblo y sigan enviando y proyectando el envío de más armas y asesores militares. Sabemos que los halcones ahora en el poder en Estados Unidos no tienen la intención de aceptar una derrota, sabemos que harán todo lo posible, incluso amenazarán con armas y bombas nucleares para llevar a cabo sus fines, pero contra el poder de las armas estará la fuerza del pueblo.

Y existen países con cada vez más fuerza que luchan por la independencia, la libertad y la soberanía de los pueblos. Así lo demostró Nicara-

(sigue en pág. 2)

El Plan de Pacificación : Una justificación más para el exterminio

De todos es sabido que los proyectos impulsados por la Junta Militar Democristiana con asesoría y participación del Imperialismo norteamericano. Desde el fracasado proyecto de reformas con represión, hasta el último, el denominado Plan de Pacificación, han respondido y responden a un sólo objetivo: liquidar al movimiento revolucionario exterminando al pueblo organizado que lucha por su liberación definitiva.

EL Plan de Pacificación consiste en un supuesto llamado a elecciones de una Asamblea Constituyente para marzo de 1982, amnistía de algunos reos políticos y reapertura de la Universidad. Sin embargo, el carácter real de este Plan, al contrario de la imagen pseudodemocrática que la Junta y el Imperialismo le quieren dar, es eminentemente represivo.

La práctica nos ha demostrado y nos está demostrando que el Plan de Pacificación no es más que la careta donde se trata de esconder todo el vasto plan de exterminio del pueblo salvadoreño y por lo tanto de liquidación de nuestras fuerzas revolucionarias y democráticas.

Muestra de todo ello es que en estas supuestas "elecciones libres", la participación del pueblo está totalmente descartada, que está descartada porque dentro del esquema de pacificación, previo a las elecciones está la liquidación y exterminio del pueblo organizado y que los últimos operativos de contrainsurgencia lanzados en Chalatenango, Morazán, Guazapa y Suchitoto forman parte de este Plan de Pacificación.

Otra muestra fehaciente del carácter contrarrevolucionario y genocida del mencionado plan es que uno de los responsables directos de más de 20 mil asesinatos sobre el pueblo salvadoreño es mencionado como candidato a la presidencia, se trata del asesino Ministro de Defensa, José Guillermo García, que según Hinton, embajador de los Estados Unidos en El Salvador, "será el hombre que en la historia del país será reconocido por haber traído la democracia".

El cinismo con que declara, interviene y asesina en nuestro país el Imperialismo norteamericano, no tiene comparación histórica. Pero a pesar de to-

do, el pueblo y su vanguardia, el FMLN está demostrando tanto a la Junta genocida como al Imperialismo, en esta Guerra Popular de Liberación

que desarrolla heroicamente, su capacidad político militar, su seriedad y credibilidad para tomar el poder y decidir su propio destino.

El pueblo Salvadoreño, seguirá luchando y rechaza categóricamente el Plan de Pacificación, consciente de que la única alternativa real para solucionar las necesidades de la clase trabajadora es el Gobierno Democrático Revolucionario.

LOS PRESOS POLITICOS EN EL SALVADOR

La Junta Militar Democristiana, se ha caracterizado desde su instauración por ejercer el terrorismo de estado, y tiene detrás de sus espaldas el peso de más de 25,000 asesinatos, lo mismo que desapariciones, torturas y encarcelamientos. 600 compatriotas entre ellos dirigentes de diferentes sindicatos, profesionales, miembros de organizaciones de masas, se encuentran actualmente en prisión y la mayoría llevan más de un año encarcelados y sujetos a miserables condiciones como la dramática falta total de agua y luz eléctrica.

La lucha por la liberación Nacional del pueblo salvadoreño, no se limita a los campos de batalla, las zonas de control o las ciudades, también en la cárcel los compatriotas salvadoreños, luchan por la justicia y la verdadera democracia.

Desde el 22 de agosto hasta el 7 de septiembre 166 compañeros presos efectuaron una huelga de hambre demandando que se les someta a juicio y/o se agilice aquellos que ya están en trámites, que se suspendan las torturas y maltratos, que se deroguen los decretos 296 (que prohíbe la organización de los empleados públicos) y el 507 (que establece la creación de tribunales militares para los presos políticos sin posibilidades de ninguna defensa).

La huelga fue un triunfo porque demostró al enemigo que no puede vencer al FMLN aún cuando se encuentra en sus propias garras, y además desenmascaró al gobierno en su negligencia para atender peticiones de los detenidos políticos y señalaron que la actitud gubernamental, es una muestra del más puro irrespeto a la vida humana.

El genocidio y la barbarie que efectúa la Junta Militar DC y el imperialismo norteamericano en El Salvador es ya conocido en el mundo entero. Los decapitados, desaparecidos, capturas arbitrarias, asesinatos de niños es la realidad cotidiana. Estas son las condiciones en que EU aboga por elecciones en El Salvador y dicta al mismo tiempo la eliminación del pueblo salvadoreño, enviando todo tipo de pertrechos y armas, contrastando enormemente con la actitud asumida por el FMLN que atiende las heridas de los capturados y ha ofrecido entregar a la Cruz Roja Internacional a un grupo de efectivos militares que mantiene en su poder desde la toma de Perquín en Morazán.

(viene de la pág. 1)

gua y últimamente Costa Rica que manifestó su respeto hacia la declaración franco-mexicana y recibió a los representantes de la comisión política diplomática del FMLN-FDR. Así también lo planteó el presidente mexicano, quien en su último discurso ante el Congreso del Trabajo dijo: "... la existencia de esta fuerza política es de tal envergadura, de tal importancia, que el gobierno establecido ha acudido al expediente más extremo para luchar contra esa fuerza: ha pedido y ha

admitido la intervención de un país extranjero, y ese país extranjero ha reconocido la existencia de esa fuerza. ..." al admitir intervenir.

Posiciones como la del gobierno mexicano, expresadas en el discurso del presidente López Portillo, así como la solidaridad de este pueblo hacia nuestro pueblo en lucha, significan una garantía del triunfo, por eso llamamos a que todos los pueblos y gobiernos del mundo, materialicen su solidaridad y la expresen de todas las maneras posibles.

ACERCA DE LA SITUACION MILITAR

BALANCE GENERAL

(Viene del No. 25).

EFFECTOS ECONOMICOS

En el terreno económico, los efectos directos e indirectos por el sabotaje y el desarrollo general de la guerra son enormes. La campaña de sabotaje a la energía eléctrica posterior al 10 de enero hizo bajar la producción en un 50% y dejó por efecto directo a la empresa productora de energía, pérdidas por valor de 60 millones de colones (24 millones de dólares), con poco más de 80 torres de transmisión destruidas.

Los efectos sobre la cosecha de café, caña y algodón, principales rubros de la economía son enormes. Esto ha provocado pánico en sectores de la empresa privada, produciéndose una fuga de capitales que para 1980 alcanzó 500 millones de dólares. Para 1980 el Producto Territorial Bruto mostró una alarmante tasa negativa del 11.7% para el presente año ésta será mucho mayor. No existe plan ni solución dentro de la actual estructura de poder capaz de detener esta crisis económica, sobre todo por el desarrollo de la guerra.

INFORMACION DE GUERRA

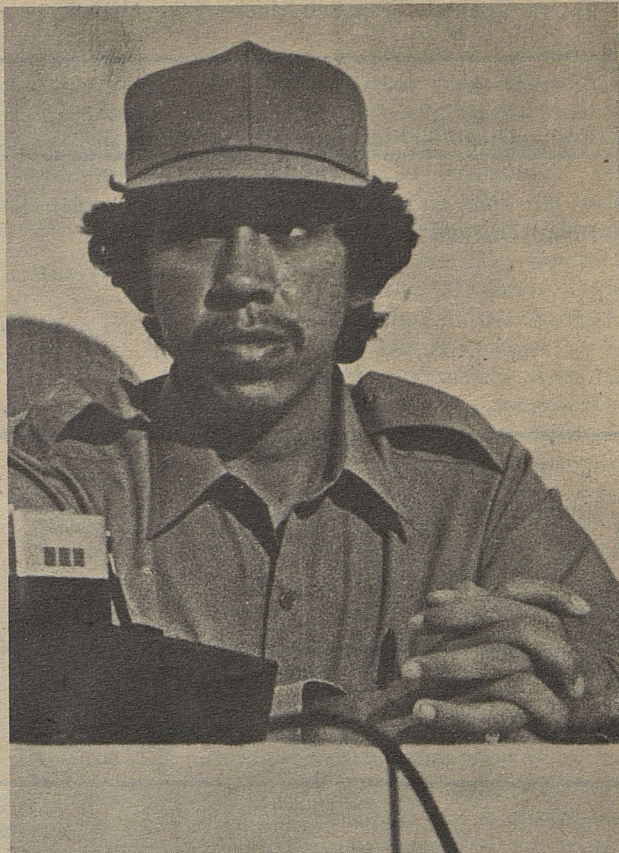
Otra de las victorias más importantes del FMLN es en el terreno de la propaganda e información de guerra. El desarrollo, avance y consolidación de Radio Venceremos, que funciona en el Departamento de Morazán, es algo que habla por sí mismo. RV ha hecho desde sus inicios un total de 300 transmisiones durante 125 días ininterrumpidos (dos y a veces tres transmisiones diarias), que suman 300 horas de transmisión (onda corta).

MORAL DE LAS FUERZAS

Los días subsiguientes al 10 de enero fueron difíciles para las FR, los aparatos de propaganda de la Junta actuaron eficientemente contribuyendo a sostener la moral del ejército, a afectar la de las masas y lograr en alguna medida crear incertidumbre entre nuestras bases que estaban en algunos casos incomunicadas siendo objeto de propaganda enemiga. Los combatientes han modificado la situación pese a las grandes adversidades y sacrificios, las FR cuentan en estos momentos con una alta moral combativa. Las fuerzas de los frentes organizan el poder popular, cultivan, realizan actos políticos, culturales y religiosos, todo en medio de la guerra.

CAPACIDAD MILITAR DE LAS FUERZAS.

Como un último elemento podemos decir para nuestro balance que el FMLN ha logrado ya sobreponerse a las difíciles condiciones en las que le toca desarrollar la guerra, ha entrado a la etapa de su madurez como fuerza militar. Los últimos 6 meses de guerra han significado grandes saltos en la capacidad combativa de sus fuerzas.



Comandante Joaquín Villalobos

El FMLN conoce el plan del enemigo y ha seguido también una estrategia, un plan, para conquistar la paz por el camino de la guerra. Pero los revolucionarios salvadoreños no son inflexibles y tienen confianza en el apoyo del pueblo y en su propia fuerza como garantía también para conquistar una paz justa por una vía menos costosa para su Patria.

JOAQUIN VILLALOBOS

MIEMBRO DE LA COMANDANCIA GENERAL DEL FMLN.



Avance militar

LA INTERVENCION

En el umbral de un Estado policiaco

| ACCIONAR DE LAS FUERZAS REVOLUCIONARIAS | | |
|---|--|--|
| FECHA | y LUGAR | CARACTER DE LA ACCION |
| 16-8-81 | Frente Oriental "Francisco Sánchez" San Miguel. | Por segunda vez en ocho días fué atacada, por escuadras guerrilleras, la tercera brigada de esta ciudad. Las autoridades del cuartel no hablaron sobre daños a la tropa y al local. |
| 17-8-81 | Frente Oriental "Francisco Sánchez" Morazán. | Continúan asediadas, por columnas del FMLN, fuertemente armadas, las ciudades de Jocoaitique y Osicala y la población de Torola. |
| 18-8-81 | Frente Oriental "Francisco Sánchez" Morazán. | La población de Yamabal fué tomada por combatientes del FMLN. Este mantiene en su poder la población de Perquín y Arambala y continúan con el asedio de los resguardos militares de Jocoaitique, Torola y Villa El Rosario. Varios convoyes que se dirigían hacia esos lugares fueron emboscados por los combatientes. Unidades de la Fuerza Aérea continúan bombardeando las poblaciones de Perquín y Arambala. |
| 18-8-81 | Frente Central "Modesto Ramírez" | Los combates se han generalizado en toda la zona. El cerco tendido por combatientes del FMLN, a los resguardos militares de la ciudad de Suchitoto, se cerró. Un convoy de la primera brigada de infantería, conocida como Cuartel San Carlos, de San Salvador, fué emboscado por los combatientes, en la carretera que conduce de San Salvador a Suchitoto. |
| 18-8-81 | Frente Paracentral "Anastasio Aquino" | Combatientes del FMLN, dinamitaron varios postes de luz eléctrica en los Kms. 65 y 66 de la carretera de San Vicente a Zacatecoluca, dejando a oscuras varias ciudades y poblaciones de la zona. |
| 19-8-81 | Frente Central "Modesto Ramírez" | Persisten los combates en los cantones de Aguacayo y Peña Colorado, en la zona del volcán de Guazapa. Las tropas del enemigo fueron cercadas en los caseríos de El Cañal y Palo Grande. Los refuerzos militares que partieron de la primera brigada de infantería, fueron emboscados en el cantón Milingo. |
| 19-8-81 | Frente Central "Modesto Ramírez" | Dos helicópteros artillados de la fuerza aérea salvadoreña fueron derribados por combatientes del FMLN, en la zona del volcán de Guazapa. En Chalatenango, una columna del ejército gubernamental fué emboscada por escuadras guerrilleras del FMLN, entre las poblaciones de La Laguna y Comalapa. El enfrentamiento se prolongó por 8 horas. Murieron tres soldados, y siete resultaron heridos de gravedad. En el enfrentamiento el FMLN capturó pertrechos de guerra, incluyendo una ametralladora antiaérea 60. |
| 21-8-81 | Frente Central "Modesto Ramírez" | Un centenar de efectivos gubernamentales están cercados por fuerzas del FMLN en el cantón Peña Colorada, cerca del volcán de Guazapa. Dos helicópteros que intentaron evacuar a los soldados, fueron abatidos por el fuego antiaéreo de los combatientes. |
| 25-7-81 | Frente Central "Modesto Ramírez" Chalatenango. | Combatientes del FMLN sostuvieron fuertes enfrentamientos contra tropas del ejército. En los últimos tres días causaron 40 bajas al enemigo. |
| 26-8-81 | Frente Central "Modesto Ramírez" Chalatenango San Salvador. | En Chalatenango fue atacado el cuartel militar por nuestras fuerzas populares, utilizando fuego de artillería. Hubo 10 bajas de parte del ejército. En San José las Flores y Las Vueltas se entablaron fuertes enfrentamientos. Escuadras del FMLN emboscaron dos convoyes del ejército cerca de las localidades de Arcatao y San Pedro. El ejército sufrió en diferentes acciones cerca de 60 bajas. |
| 27-8-81 | Frente Central "Modesto Ramírez" Guazapa, San Salv. Frente Occidental "Feliciano Ama" Metapán, Sta. Ana. | El ejército represor lanzó dos operativos a las zonas de Guazapa y Metapán. Por otro lado, el ejército genocida ha sufrido 424 bajas en combates sostenidos contra el FMLN a partir del 19 de julio al 24 del mes de agosto. |

La administración Reagan, desde su aparición en la escena política se ha caracterizado por su odio a los movimientos de liberación nacional y por su desmesurado apoyo a los regímenes fascistas y represivos, acelera cada vez más sus proyectos genocidas, que van desde el otorgamiento de cuantiosas cantidades de armas y asesores militares hasta la siniestra y fría amenaza de la bomba de neutrones.

La renovación de los viejos métodos fascistas y readecuación de las fórmulas Mc Cartistas, caracterizan esencialmente al gobierno belicista de Ronald Reagan, de quien el poeta estadounidense Allen Gonsberg ha dicho que "con este tontísimo presidente se ha centralizado más el poder, se ha centralizado más la energía, estamos a las puertas de un Estado policiaco".

En las últimas semanas los funcionarios de la administración Reagan han retomado sus proclamaciones agresivas típicas, como los ataques a Cuba y a Vietnam por parte del Secretario de Estado Alexander Haig, con conocida prepotencia ha dicho que Estados Unidos no aceptará las actividades "subversivas" de estos países hacia centroamérica. De la misma manera se enmarcan los ofrecimientos militares que la furibunda Kirkpatrick, embajadora norteamericana ante la ONU, ha hecho hacia Costa Rica para "salvaguardar la democracia de este país" amenazada por "la guerrilla que opera en Centroamérica" y que el gobierno costarricense dignamente rechazó.

Pero los personeros de Washington no se detienen en sus propias declaraciones, buscan además a lacayos como el gobierno venezolano para fortificar sus posiciones. Hace unos días el presidente venezolano, Luis Herrera Campins, justificó su ayuda militar y económica hacia El Salvador, diciendo que: "en ese país se realiza ahora una lucha titánica contra la más poderosa subversión guerrillero-terrorista de los últimos 30 años de los movimientos subversivos en América Central". El régimen dictatorial argentino, al igual que Venezuela, actualmente en gran contubernio con "los amos del norte" ha ofrecido a través del comandante de las fuerzas armadas, Leopoldo Galtieri, enviar tropas a nuestro país en el momento en que la Junta lo solicite. Organismos internacionales de financiamiento y países muy emparentados con los intereses imperialistas también han participado activamente en la ayuda al régimen genocida salvadoreño, como lo ejemplifica el siguiente cuadro:

| AYUDA DE LOS ESTADOS UNIDOS Y LA MULTILATERAL A EL SALVADOR (millones de dólares) | | | |
|---|------|-------|---------|
| Año Fiscal (EE.UU.) | 1979 | 1980 | 1981 |
| AID | 6.9 | 52.2 | 82.6 |
| PL-480 | 2.9 | 5.5 | 17.4 |
| Peace Corps | 1.6 | 0.5 | — |
| Military aid | — | 5.9 | 35.4 |
| Eximbank | 6.4 | 0.7 | n/a |
| OPIC | 8.5 | — | — |
| CCC | — | 4.0 | 22.0 |
| HIG | — | 9.5 | 5.5 |
| IBRD | 23.5 | — | 77.0 + |
| IDB | 29.5 | 48.5 | 101.6 + |
| IMF | — | 57.0 | 123.4 |
| TOTAL | 79.3 | 183.9 | 464.9 |
| + costo total de proyectos. | | | |

No es casualidad que en este marco Estados Unidos participa directa e indirectamente en la masacre de nuestro pueblo, en planificar y dirigir procesos electorales anti-democráticos e incluso nombrar los candidatos que más le favorezcan como el Coronel Guillermo García, a quien el embajador norteamericano Robert White acusa de ser el principal violador de los derechos humanos en El Salvador y de estar vinculado con el asesinato de las cuatro monjas de su país, el mismo a quien el actual embajador norteamericano Deane Hinton, califica como "el hombre que en la historia del país se le reconocerá por haber traído la democracia".

Las barbaries que Estados Unidos está propiciando contra los seres humanos de nuestros países no pueden situarse fuera del marco internacional (en la defensa hegemónica de sus intereses). La agresiva demencia se refleja no solo en El Salvador, sino también en el Caribe contra el régimen democrático de Grenada donde se realiza la operación "Ocean Venture 81", que moviliza con el patrocinio de la Organización del Atlántico Norte (OTAN) y el Tratado Interamericano de Acción Recíproca (TIAR), a más de 100 mil hombres y 240 buques de guerra, y el desembarco en Guantánamo con evidentes propósitos de ocupación y desestabilización en esa zona.

La violencia de la administración Reagan, se extiende al continente asiático y demás pueblos del mundo. Con todo descaro, la Fuerza Aérea norteamericana derribó dos aviones libios en

su propio territorio y no tuvieron empacho en justificar tal acción afirmando que ese país se inmiscuía en los asuntos internos de otros países.

Centroamérica no sólo no escapa al panorama de agresión militar de Washington sino que sigue siendo el blanco prioritario. Honduras se ha convertido más que en un "Bunker", en un centro de operaciones militares de contrainsurgencia hacia El Salvador, Nicaragua y eventualmente Guatemala. Allí se reúnen los presidentes de Guatemala y los miembros de la Junta Salvadoreña para planificar y ejecutar la operación que pretende destruir el FMLN y al FSLN; allí también, operan los miembros de la Séptima Brigada de Fuerzas Especiales de Fort Gullick y más de 35 asesores norteamericanos para según ellos, "mejorar la capacidad de la fuerza armada hondureña, el mantenimiento de aviones y la detección de infiltración de armas". En esencia todo esto significa colaborar con el ejército salvadoreño, para eliminar a las fuerzas del pueblo, una abierta intervención multilateral, y masacrar a los refugiados salvadoreños en territorio hondureño. También participan en actividades de espionaje en Honduras, más de 100 mercenarios puertorriqueños.

Y, para coronar las actividades de los norteamericanos en Centroamérica, el Departamento de Estado y el Pentágono preparan la construcción conjunta con Honduras y El Salvador de una base naval en el Golfo de Fonseca (donde colindan El Salvador, Honduras y Nicaragua) que busca el control militar del área, el cierre de los supuestos canales de abastecimiento de armas del FMLN y un pun-





MAMA CORAJE

Eran cuatro los malditos Niña Chon, cuatro como los que llegaron a la casa de don Vitor Ardón el maistro e piano del grupo Larreynaga y del que no se supo más. . . se bajaron de una guarola vieja que haciya más rüidos quelinfierno.

Comuera de noche cerquitita de las doze se oiya todo: endeque apagaron la máquina y se bajaron y todo: los pasos pesados enelandén y el topeteo de las armaj con las eviyas de los cinchos, todititito.

La cosa es quedeprompto se metieron a la casa, como los mismos diablos no sé por onde, talvez por el tapial de la herrería de los Camachos, la cosa jué que abrieron la puertita niña Chon, y onde no-liban abrir si nomás taba persogadita por una pita y asegurada por el taburetío, pues así se ebita la jodedera de los gatos incachables y la Rosita que haciya minutíos biya llegado de la fábrica y tan cansada que niquizo cenar y se acostó candasídima la pobrecita.

Eneso me levanté y ví a los malditos y me alumbraron la cara y me acularon en la paré conel fusil enelpecho.

—Nues esta bieja la que vuscamos, le dijo el más ñato y repugnante a los otros, sinesta puta terrorista, y señaló a la pobre cipota que del gran cansancio y rendimiento no atinaba lo que estava pasando.

—Pero como ba ser, les dije yo sacando balor del miedo, sí eya es una muchacha desente y trabajadora.

—Pues por eso la bamos a yebar, dijo el ñato, poniéndole el revolver enel sentido.

—Eso síquenó, les dije encachimbada, loques a la Rosita no se la lleban, porque si se la lleban ban a querer deshonorarla comuanhecho con las otras, mejor matenla frente a mí, pues así me quitan la pena de saber que nuan abusado de su honestidá.

—Como quiera esta bieja puta, dijo otra vez el ñato, dale gusto le dijo a uno de ellos que pareciya el mismo diablo.

El pulso le tamblaba al ombre, niña Chon, y yo todavía no creiya de lo que fueran capaces los ingratos; pero de pronto el hombre con las manos temblorosas le puso la pistola en el pecho a la Rosita y disparó. . . y yo que oigo el ruido y veo su cuerpecito caer sobre los tiestos y las canastos, incredula como si nomás fuera un sueño malo, pero luego miro como salen los hombres, con que cinismo se montan en la carcacha y se ban como si nada, y yo solita en el cuarto Niña Chon, sin nadie, desamparada en la noche con mi niñita muerta. . . y ya me be usté desde ese diya niña Chon que ya no quiero bivir.

Nues demaiado para mis años niña Chon?

Un cuento de Alfonso Quijada Urías





PRIMERA JORNADA DE CANTO Y POESIA A EL SALVADOR: ROQUE DALTON GARCIA Y JAIME SUAREZ QUEMAIN

“RADIO VENCEREMOS”, voz oficial del FRENTE FARABUNDO MARTI PARA LA LIBERACION NACIONAL, CONVOCA a todos los artistas, escritores, poetas y personas tanto de El Salvador como demás pueblos del mundo a participar en la “Primera Jornada de Canto y Poesía a El Salvador: Roque Dalton García y Jaime Suárez Quemain”.

OBJETIVOS:

1. Promover desde las trincheras de nuestra lucha, los verdaderos valores culturales de nuestro pueblo.
2. Movilizar la solidaridad internacional con nuestro pueblo en el plano del arte y la cultura.
3. Destacar el papel de “RADIO VENCEREMOS” como medio de comunicación que ante la censura y destrucción de los medios de comunicación independientes y progresistas, ha surgido como alternativa y expresión del poder popular rompiendo el cerco informativo de la dictadura y el imperialismo, a la vez que divulga y promueve los valores culturales propios del pueblo salvadoreño.

BASES GENERALES:

1. Los temas tanto para poesía como para canto son:
 - a) La lucha contra el imperialismo norteamericano.
 - b) La lucha de liberación del pueblo salvadoreño.
 - c) La vida y lucha del obispo mártir Oscar Arnulfo Romero.
2. Podrán participar en este evento: autores, escritores, combatientes, artistas, todo el pueblo, tanto de El Salvador, como demás países del mundo.
3. Los trabajos deberán ser inéditos.
4. En el área de la poesía, los trabajos pueden tener un máximo de 20 cuartillas, a máquina y a doble espacio. Se ruega enviar como mínimo un original y dos copias. Los trabajos en idiomas distintos al español se ruega enviar en lo posible, una traducción, no es requisito.
5. En el área de la canción, los trabajos deben ser enviados grabados en cassette o en cinta. Se ruega enviar en lo posible el original y una copia.
6. En el área de la canción sólo se permitirán tres trabajos por persona o grupo. Si la canción es en idioma distinto al español, se ruega en lo posible enviar una traducción por escrito.
7. Las personas que envían desde el interior (El Salvador) deberán firmar sus trabajos con dos seudónimos, con el fin de proteger sus vidas de la represión de la Junta Militar Demócrata Cristiana.

- a) Uno que servirá para darle publicidad.
- b) Y el otro, que se le guardará, servirá para efectos de reconocimiento en caso de que le sea adjudicada alguna nominación.

8. Las personas participantes del exterior, deberán firmar sus trabajos con seudónimo, y enviar en sobre cerrado: seudónimo, nombre completo, datos biográficos, nacionalidad y dirección postal del participante.

9. Los trabajos deberán ser remitidos al Apartado Postal 7-907, en México D.F., o a cualquiera de las sedes de las representaciones del FMLN-FDR en el mundo.

10. Los trabajos deberán ser entregados antes del primero de noviembre de 1981.

11. El Jurado estará integrado por artistas, escritores o personalidades de reconocida fama mundial, dará a conocer los resultados el 27 de noviembre de 1981 en México D.F., en un acto especial donde estarán todos los miembros del Jurado.

12. Los reconocimientos serán dados en dos órdenes:
- a) Los mejores trabajos de autores nacionales.
 - b) Los mejores trabajos de autores internacionales.

13. Los trabajos que no sean solicitados para su devolución pasarán a ser patrimonio del ministerio de cultura del futuro Gobierno Democrático Revolucionario de El Salvador.

RECONOCIMIENTOS Y ESTIMULOS

- * Diplomas firmados por la Comisión Política Diplomática del FMLN-FDR.
- * Reconocimientos de los Frentes de Guerra.
- * Edición de un disco de larga duración donde estarán incluidas las dos mejores canciones de cada tema, de autores nacionales e internacionales.
- * Divulgación permanente por “RADIO VENCEREMOS”.
- * Edición de un libro con los mejores trabajos de poesía presentados.

¡¡¡UNIDOS PARA COMBATIR HASTA
LA VICTORIA FINAL!!!

¡¡¡REVOLUCION O MUERTE: VENCEREMOS!!!

“RADIO VENCEREMOS”

“RADIO VENCEREMOS”, transmite todos los días de 6 a 7, por la mañana y por la tarde (hora de El Salvador), en la banda internacional de 40 metros, 7 MHz. Desde territorio en combate contra la dictadura y el imperialismo.